

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

[C – 2014/24091]

15 DECEMBER 2013. — Wet met betrekking
tot medische hulpmiddelen. — Erratum

In de publicatie 2013/24422 van 20 december 2013 van het *Belgisch Staatsblad*, artikelen 29, 31 en 48, dient te worden gelezen als volgt :

15 december 2013 in plaats van ...

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

[C – 2014/24091]

15 DECEMBRE 2013. — Loi en matière
de dispositifs médicaux. — Erratum

Dans la publication 2013/24422, le 20 décembre 2013, du *Moniteur belge*, articles 29, 31 et 48, il faut lire comme suit :

15 décembre 2013 au lieu de ...

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2014/11169]

21 DECEMBER 2013. — Wet houdende invoeging van boek VI « Marktpraktijken en consumentenbescherming » in het Wetboek van economisch recht en houdende invoeging van de definities eigen aan boek VI, en van de rechtshandhabingsbepalingen eigen aan boek VI, in de boeken I en XV van het Wetboek van economisch recht. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* van 30 december 2013, 3de editie, nr. 2013/11649, moeten de volgende correcties worden aangebracht :

1) op blz. 103509, art. VI. 1, § 2, 4de lijn, in de Franse tekst, moet gelezen worden :

« prendre des dispositions particulières ou déroger à » in plaats van « prendre des dispositions particulières, ou déroger à »;

2) op blz. 103515, art. VI. 29, § 4, 4de lijn, in de Franse tekst, moet gelezen worden :

« à condition que celles-ci » in plaats van « à condition que ces celles-ci »;

3) op blz. 103519, art. VI. 45, § 3, 3de lijn, in de Franse tekst, moet gelezen worden :

« l'annexe 1^{re} » au lieu de « l'annexe 1^{re} »;

4) op blz. 103525, art. VI. 58, § 2, 1^o, 2de lid, 5de gedachtenstreepje, in de Franse tekst, moet gelezen worden :

« donnant lieu à un règlement en espèces; » in plaats van « donnant lieu à un règlement en espèces; »;

5) op blz. 103527, art. VI. 64, § 1, 5^o, 8ste lijn, in de Nederlandse tekst, moet gelezen worden :

« geval van een overeenkomst van onbepaalde duur of een overeenkomst die een abonnement inhoudt, » in plaats van « geval van een overeenkomst die een abonnement inhoudt, »;

6) op blz. 103528, art. VI. 64, § 3, 3de lijn, in de Franse tekst, moet gelezen worden :

« l'annexe 1^{re} » in plaats van « l'annexe 1^{re} »;

7) op blz. 103530, art. VI. 71, § 4, 2^o, a), 3de lijn, in de Franse tekst, moet gelezen worden :

« l'article VI. 67, ou » in plaats van « l'article VI. 67; ou »;

8) op dezelfde blz., art. VI. 71, § 4, 2^o, b), 2de lijn, in de Franse tekst, moet gelezen worden :

« en donnant son accord, ou » in plaats van « en donnant son accord; ou »;

9) op dezelfde blz., art. VI. 72, 1ste lijn, in de Franse tekst, moet gelezen worden :

« Art. VI. 72. » in plaats van « Art. VI. 72., »;

10) op blz. 103534, art. VI. 83, 25^o, 1ste lijn, in de Franse tekst, moet gelezen worden :

« exclure ou limiter » in plaats van « exclure ou de limiter »;

11) op blz. 103543, art. VI. 116, § 1, 2de lijn, in de Nederlandse tekst, moet gelezen worden :

« is het elke onderneming » in plaats van « is het is elke onderneming »;

12) op blz. 103546, art. XV. 11, § 1, 3de lijn, in de Franse tekst, moet gelezen worden :

« l'article XV. 2 » in plaats van « l'article XV. »

13) op blz. 103547, art. XV. 83, 2^o, 3de lijn, in de Franse tekst, moet gelezen worden :

« VI. 9 et VI. 10; » in plaats van « VI. 9 en VI. 10; »;

14) op dezelfde blz., art. XV. 83, 6^o, 1ste lijn, in de Franse tekst, moet gelezen worden :

« relatifs aux ventes en soldes » in plaats van « relatif aux ventes en soldes »;

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2014/11169]

21 DECEMBRE 2013. — Loi portant insertion du livre VI « Pratiques du marché et protection du consommateur » dans le Code de droit économique et portant insertion des définitions propres au livre VI, et des dispositions d'application de la loi propres au livre VI, dans les livres 1^{er} et XV du Code de droit économique. — Errata

Au *Moniteur belge* du 30 décembre 2013, 3^e édition, n^o 2013/11649, il y a lieu d'apporter les corrections suivantes :

1) à la page 103509, art. VI. 1, § 2, 4^e ligne, dans le texte français, il faut lire :

« prendre des dispositions particulières ou déroger à » au lieu de « prendre des dispositions particulières, ou déroger à »;

2) à la page 103515, art. VI. 29, § 4, 4^e ligne, dans le texte français, il faut lire :

« à condition que celles-ci » au lieu de « à condition que ces celles-ci »;

3) à la page 103519, art. VI. 45, § 3, 3^e ligne, dans le texte français, il faut lire :

« l'annexe 1 » au lieu de « l'annexe 1^{re} »;

4) à la page 103525, art. VI. 58, § 2, 1^o, 2^e alinéa, 5^e tiret, dans le texte français, il faut lire :

« donnant lieu à un règlement en espèces; » au lieu de « donnant lieu à un règlement en espèces; »;

5) à la page 103527, art. VI. 64, § 1^{er}, 5^o, 8^e ligne, dans le texte néerlandais, il faut lire :

« geval van een overeenkomst van onbepaalde duur of een overeenkomst die een abonnement inhoudt, » au lieu de « geval van een overeenkomst die een abonnement inhoudt, »;

6) à la page 103528, art. VI. 64, § 3, 3^e ligne, dans le texte français, il faut lire :

« l'annexe 1 au lieu de « l'annexe 1^{re} »;

7) à la page 103530, art. VI. 71, § 4, 2^o, a), 3^e ligne, dans le texte français, il faut lire :

« l'article VI. 67, ou » au lieu de « l'article VI. 67; ou »;

8) à la même page, art. VI. 71, § 4, 2^o, b), 2^e ligne, dans le texte français, il faut lire :

« en donnant son accord, ou » au lieu de « en donnant son accord; ou »;

9) à la même page, art. VI. 72, 1^{re} ligne, dans le texte français, il faut lire :

« Art. VI. 72. » au lieu de « Art. VI. 72., »;

10) à la page 103534, art. VI. 83, 25^o, 1^{ère} ligne, dans le texte français, il faut lire :

« exclure ou limiter » au lieu de « exclure ou de limiter »;

11) à la page 103543, art. VI. 116, § 1^{er}, 2^e ligne, dans le texte néerlandais, il faut lire :

« is het elke onderneming » au lieu de « is het is elke onderneming »;

12) à la page 103546, art. XV. 11, § 1^{er}, 3^e ligne, dans le texte français, il faut lire :

« l'article XV. 2 » au lieu de « l'article XV. »

13) à la page 103547, art. XV. 83, 2^o, 3^e ligne, dans le texte français, il faut lire :

« VI. 9 et VI. 10; » au lieu de « VI. 9 en VI. 10; »;

14) à la même page, art. XV. 83, 6^o, 1^{re} ligne, dans le texte français, il faut lire :

« relatifs aux ventes en soldes » au lieu de « relatif aux ventes en soldes »;